

# EIROPAS PARLAMENTS

2004



2009

*Ekonomikas un monetārā komiteja*

19.4.2007

PE 388.435v01-00

## GROZĪJUMI Nr. 8-49

### Atzinuma projekts

(PE 386.361v01-00)

*Harald Ettl*

priekšlikums Padomes direktīvai par Eiropas kritisko infrastruktūru apzināšanas un noteikšanas procedūru un vajadzību novērtēšanu to aizsardzības uzlabošanai

Direktīvas priekšlikums (COM(2006)0787 – C6-0053/2007 – 2006/0276(CNS))

Komisijas ierosinātais teksts

Parlamenta izdarītie grozījumi

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

### Grozījums Nr. 8 3. apsvērumš

Tieslietu un iekšlietu padome 2005. gada decembrī aicināja Komisiju sniegt priekšlikumu Eiropas programmai par kritisko infrastruktūru aizsardzību (EPKIA) un nolēma, ka tai jābalstās uz jebkāda veida apdraudējuma pieeju, uzsverot terorisma draudu novēršanu. Saskaņā ar šo pieeju kritisko infrastruktūru aizsardzības procesā jāņem vērā cilvēka radītās katastrofas, tehnoloģiskie draudi un dabas katastrofas, bet prioritāra uzmanība terorisma draudu novēršanai. Ja aizsardzības pasākumi attiecībā uz ļoti augsta līmeņa draudiem nav pietiekami kritiskās infrastruktūras nozarē, ieinteresētajām personām jāpievērš uzmanība citiem draudiem, pret kuriem tie joprojām ir neaizsargāti.

Tieslietu un iekšlietu padome 2005. gada decembrī aicināja Komisiju sniegt priekšlikumu Eiropas programmai par kritisko infrastruktūru aizsardzību (EPKIA) un nolēma, ka tai jābalstās uz jebkāda veida apdraudējuma pieeju, uzsverot terorisma draudu novēršanu. Saskaņā ar šo pieeju kritisko infrastruktūru aizsardzības procesā jāņem vērā cilvēka radītās katastrofas, tehnoloģiskie draudi un dabas katastrofas, **jāiekļauj arī strukturāli draudi**, bet prioritāra uzmanība jāpievērš terorisma draudu novēršanai. Ja aizsardzības pasākumi attiecībā uz ļoti augsta līmeņa draudiem nav pietiekami kritiskās infrastruktūras nozarē, ieinteresētajām personām jāpievērš uzmanība citiem draudiem, pret kuriem tie

AM\663141LV.doc

PE 388.435v01-00

LV

LV

joprojām ir neaizsargāti.

Or. de

*Pamatojums*

*Svarīgs papildinājums.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 9  
4. apsvēruma

(4) Primāri atbildīgas par kritisko infrastruktūru aizsardzību ir dalībvalstis un kritisko infrastruktūru īpašnieki/apsaimniekotāji. **Šo kārtību nevajadzētu mainīt.**

(4) Primāri atbildīgas par kritisko infrastruktūru aizsardzību ir dalībvalstis un kritisko infrastruktūru īpašnieki/apsaimniekotāji. **Šī kārtība jā saglabā arī turpmāk.**

Or. de

*Pamatojums*

*Valsts atbildības precizējums.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 10  
5. apsvēruma

(5) Kopienā ir vairākas kritiskās infrastruktūras, kuru darbības pārtraukšana vai iznīcināšana var ietekmēt **vienu** vai vairākas dalībvalstis vai **kādu konkrētu dalībvalsti, kurā** neatrodas minētā kritiskā infrastruktūra. Tas var radīt pārrobežu daudznozaru ietekmi, jo pastāv saistītu infrastruktūru savstarpēja atkarība. Šādas Eiropas infrastruktūras būtu jāapzina un jānosaka ar vienotu procedūru. Vajadzība uzlabot šādu kritisko infrastruktūru jānovērtē vienotā programmā. Divpusējas dalībvalstu sadarbības shēmas kritisko infrastruktūru aizsardzības jomā veido labi izveidotus un efektīvus līdzekļus darbā ar pārrobežu

Kopienā ir vairākas kritiskās infrastruktūras, kuru darbības pārtraukšana vai iznīcināšana var ietekmēt **trīs** vai vairākas dalībvalstis vai **divas konkrētas dalībvalstis, kurās** neatrodas minētā kritiskā infrastruktūra. Tas var radīt pārrobežu daudznozaru ietekmi, jo pastāv saistītu infrastruktūru savstarpēja atkarība. Šādas Eiropas infrastruktūras būtu jāapzina un jānosaka ar vienotu procedūru. Vajadzība uzlabot šādu kritisko infrastruktūru jānovērtē vienotā programmā. Divpusējas dalībvalstu sadarbības shēmas kritisko infrastruktūru aizsardzības jomā veido labi izveidotus un efektīvus līdzekļus darbā ar pārrobežu kritisko infrastruktūru.

kritisko infrastruktūru. EPKIA jāveido uz šādas sadarbības pamatiem.

EPKIA jāveido uz šādas sadarbības pamatiem.

Or. de

*Pamatojums*

*Subsidiaritātes princips.*

Grozījumu iesniedza *Pervenche Berès*

Grozījums Nr. 11  
6.a apsvērums (jauns)

***(6a) Kritiskās infrastruktūras ir jāveido tā, lai samazinātu saikni ar citām valstīm un lokalizāciju tajās, ja tas nav noteikti nepieciešams. Pārvietojot kritisko infrastruktūru elementus ārpus ES, palielinās teroristu uzbrukumu risks, kas pastarpināti ietekmēs visu infrastruktūru, ļaus teroristiem piekļūt ārpus ES uzglabātiem datiem, kā arī iespējams radīs neatbilstību ES tiesību aktiem, tādējādi vājinot infrastruktūru kopumā.***

Or. en

*Pamatojums*

*Nesenais SWIFT gadījums parādīja, ka kritiskie dati ir jāaizsargā, lai tos nevarētu izmantot ārzemju iestādes vai privātpersonas.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 12  
10. apsvērums

(10) Lai veicinātu Eiropas kritiskās infrastruktūras aizsardzību, jāievieš vienota metodika, lai identificētu un klasificētu neaizsargātību, draudus un risku infrastruktūras objektiem.

(10) Lai veicinātu Eiropas kritiskās infrastruktūras aizsardzību, jāievieš vienota metodika, lai identificētu un klasificētu **struktūras** neaizsargātību, draudus un risku infrastruktūras objektiem.

*Pamatojums*

*Svarīgs precizējums.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 13  
14. apsvērums

Informācijas sniegšanai attiecībā uz kritisko informāciju jānotiek uzticības un drošības gaisotnē. Informācijas sniegšanai nepieciešama tādu uzņēmumu un organizāciju savstarpēja uzticēšanās, kas ir pārliecinātas, ka to konfidenciāli dati tiks pietiekami aizsargāti. ***Lai veicinātu informācijas apmaiņu, nozarē jābūt skaidrībai par to, ka ieguvums no informācijas sniegšanas attiecībā uz kritisko infrastruktūru būs lielāks par izdevumiem nozarei un sabiedrībai kopumā. Tādēļ ir jāveicina informācijas par kritisko infrastruktūru apmaiņa.***

(14) Informācijas sniegšanai attiecībā uz kritisko informāciju jānotiek uzticības un drošības gaisotnē. Informācijas sniegšanai nepieciešama tādu uzņēmumu un organizāciju savstarpēja uzticēšanās, kas ir pārliecinātas, ka to konfidenciāli dati tiks pietiekami aizsargāti.

*Pamatojums*

*Subsīdaritātes principa ievērošana.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 14  
15. apsvērums

(15) Šī direktīva papildina esošos nozaru pasākumus Kopienas līmenī un dalībvalstīs. Ja Kopienas mehānismi jau ir ieviesti, ir jāturpina tos izmantot; to izmantošana nodrošinās direktīvas vispārēju īstenošanu.

(15) Šī direktīva papildina esošos nozaru pasākumus Kopienas līmenī un dalībvalstīs. Ja Kopienas mehānismi jau ir ieviesti, ir jāturpina tos izmantot; to izmantošana nodrošinās direktīvas vispārēju īstenošanu, ***neradot papildu izmaksas tādu prasību dubultošanās dēļ, kas nerada papildu ieguvumu.***

Or. de

*Pamatojums*

*Izvairīšanās no nevajadzīga birokrātijas sloga, neiegūstot papildu drošību.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 15  
15.a apsvēruma (jauns)

***(15a) Direktīvā nav ņemta vērā īpašā nozīme, kāda ir „ārējai dimensijai” attiecībā uz kritiskām infrastruktūrām finanšu un enerģētikas nozarēs.***

Or. de

*Pamatojums*

*Skaidri norāda, ka kritiskām infrastruktūrām ārpus ES var būt ļoti svarīga ietekme, it īpaši finanšu un enerģētikas jomā, un jārikojas, lai nodrošinātu nepieciešamo drošību.*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 16  
2. panta b) punkts

"Eiropas kritiskā infrastruktūra" nozīmē, ka kritisko infrastruktūru darbības pārtraukšanai vai iznīcināšanai būtu būtiska ietekme uz **vienu** vai vairākām dalībvalstīm vai uz **vienu dalībvalsti**, ja kritiskā infrastruktūra atrodas citā dalībvalstī. Tostarp ir daudznozaru atkarība no cita veida infrastruktūrām.

"Eiropas kritiskā infrastruktūra" nozīmē, ka kritisko infrastruktūru darbības pārtraukšanai vai iznīcināšanai būtu būtiska ietekme uz **trim** vai vairākām dalībvalstīm vai uz **vismaz divām dalībvalstīm**, ja kritiskā infrastruktūra atrodas citā dalībvalstī. Tostarp ir daudznozaru atkarība no cita veida infrastruktūrām.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 17  
2. panta b) punkts

b) "Eiropas kritiskā infrastruktūra" nozīmē, ka kritisko infrastruktūru darbības pārtraukšanai vai iznīcināšanai būtu būtiska ietekme uz **vienu** vai vairākām dalībvalstīm vai uz **vienu dalībvalsti**, ja kritiskā infrastruktūra atrodas citā dalībvalstī. Tostarp ir daudznozaru atkarība no cita veida infrastruktūrām.

b) "Eiropas kritiskā infrastruktūra" nozīmē, ka kritisko infrastruktūru darbības pārtraukšanai vai iznīcināšanai būtu būtiska ietekme uz **trim** vai vairākām dalībvalstīm vai uz **divām dalībvalstīm**, ja kritiskā infrastruktūra atrodas citā dalībvalstī. Tostarp ir daudznozaru atkarība no cita veida infrastruktūrām.

Or. de

*Pamatojums*

*Subsīdaritātes principa ievērošana.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 18  
2. panta c) un a) punkti

(a) ietekmi uz **sabiedrību (skarto iedzīvotāju skaiti)**;

(a) ietekmi uz **iedzīvotājiem**;

Or. de

*Pamatojums*

*Svarīgs precizējums.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 19  
2. panta c) un b) punkti

(b) ietekmi uz **ekonomiku** (ekonomisko zaudējumu nozīmīgums/produktu vai pakalpojumu vērtības zaudēšana);

ietekmi uz **iekšējo tirgu** (ekonomisko zaudējumu nozīmīgums/produktu vai pakalpojumu vērtības zaudēšana);

Or. de

*Pamatojums*

*Svarīgs precizējums.*

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 20  
2. panta d) punkts

d) "Neaizsargātība" nozīmē kritiskās infrastruktūras uzbūves, īstenošanas vai darbības elementa īpašības, kas to pakļauj infrastruktūras traucējumu vai iznīcināšanas draudiem, kuri ietver atkarības no cita veida infrastruktūras.

d) "**Struktūras** neaizsargātība" nozīmē kritiskās infrastruktūras uzbūves, īstenošanas vai darbības elementa īpašības, kas to pakļauj infrastruktūras traucējumu vai iznīcināšanas draudiem, kuri ietver atkarības no cita veida infrastruktūras.

Or. de

*Pamatojums*

*Svarīgs precizējums.*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 21  
3. panta 1. punkta 1. daļa

1. Daudzpusējos un nozaru kritērijus, kas jāizmanto, lai apzinātu Eiropas kritiskās infrastruktūras pieņem saskaņā ar 11. panta 3. punkta procedūru. Tos groza saskaņā ar 11. panta 3. punktā minēto procedūru.

1. Daudzpusējos un nozaru kritērijus, kas jāizmanto, lai apzinātu Eiropas kritiskās infrastruktūras **veido, pamatojoties uz esošajiem aizsardzības kritērijiem**, un pieņem saskaņā ar 11. panta 3. punkta procedūru. Tos groza saskaņā ar 11. panta 3. punktā minēto procedūru.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 22  
3. panta 1. punkta 2. daļa

Daudzpusējos kritērijus, ko piemēro horizontāli visām kritiskās infrastruktūras nozarēm, pieņem, ņemot vērā konkrētas infrastruktūras darba pārtraukšanas vai iznīcināšanas seku nopietnību. Tos pieņem vēlākais [**gadu pēc šīs direktīvas stāšanās**

Daudzpusējos kritērijus, ko piemēro horizontāli visām kritiskās infrastruktūras nozarēm, pieņem, ņemot vērā konkrētas infrastruktūras darba pārtraukšanas vai iznīcināšanas seku nopietnību. Tos pieņem vēlākais [**sešus mēnešus pēc šīs direktīvas**

spēkā].

stāšanās spēkā].

Or. de

*Pamatojums*

*Procedūras saīsinājums.*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 23

3. panta 1. punkta 2. daļa

Daudzpusējos kritērijus, ko piemēro horizontāli visām kritiskās infrastruktūras nozarēm, pieņem, ņemot vērā konkrētas infrastruktūras darba pārtraukšanas vai iznīcināšanas seku nopietnību. Tos pieņem vēlākais [gadu pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā].

Daudzpusējos kritērijus, ko piemēro horizontāli visām **Eiropas** kritiskās infrastruktūras nozarēm, pieņem, ņemot vērā konkrētas infrastruktūras darba pārtraukšanas vai iznīcināšanas seku nopietnību. Tos pieņem vēlākais [gadu pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā].

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 24

3. panta 1. punkta 3. daļa

Nozaru kritērijus pieņem prioritārām nozarēm, **ņemot vērā** konkrēto infrastruktūras nozaru īpašības un, **ja nepieciešams**, iesaistot attiecīgās ieinteresētās personas. Tās apstiprina katru prioritāro nozari vismaz gadu pēc tās noteikšanas kā prioritāru nozari.

Nozaru kritērijus pieņem prioritārām nozarēm, **un veido, pamatojoties uz esošajiem aizsardzības pasākumiem**, ņemot vērā konkrēto infrastruktūras nozaru īpašības un iesaistot **visas** attiecīgās ieinteresētās personas, **jo nozaru speciālistiem ir īpaša pieredze, zināšanas un prasības attiecībā uz konkrētās kritiskās infrastruktūras aizsardzību**. Tās apstiprina katru prioritāro nozari vismaz gadu pēc tās noteikšanas kā prioritāru nozari.

Or. en



Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 25

3. panta 1. punkta 3.a daļa (jauna)

***Ja jau pastāv Kopiesas mehānismi, tos jāturpina izmantot. Katrā ziņā jāizvairās no aktu vai noteikumu dubultošanās vai neatbilstības.***

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 26

3. panta 2. punkta 1. daļa

2. Prioritārās nozares, kas izmantojamas ar mērķi izstrādāt kritērijus, kas sniegti 1. pantā, ***Komisija*** apzina *ik gadu* no to nozaru vidus, kas iekļauti I pielikumā.

2. Prioritārās nozares, kas izmantojamas ar mērķi izstrādāt kritērijus, kas sniegti 1. pantā, ***saskaņā ar 11. panta 3. punktā minēto procedūru*** *ik gadu* apzina no to nozaru vidus, kas iekļauti I pielikumā.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 27

3. panta 3. punkta 1. daļa

3. Katra dalībvalsts apzina kritiskās infrastruktūras, kas atrodas tās teritorijā, kā arī kritiskās infrastruktūras ārpus tās teritorijas, kurām var būt ietekme uz šo valsti un kuras atbilst 1. un 2. panta kritērijām.

3. Katra dalībvalsts apzina ***Eiropas iespējami*** kritiskās infrastruktūras, kas atrodas tās teritorijā, kā arī ***Eiropas iespējami*** kritiskās infrastruktūras ārpus tās teritorijas, kurām var būt ietekme uz šo valsti un kuras atbilst 1. un 2. panta kritērijām.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 28  
3. panta 3. punkta. 1. daļa

3. Katra dalībvalsts apzina kritiskās infrastruktūras, kas atrodas tās teritorijā, kā arī kritiskās infrastruktūras ārpus tās teritorijas, kurām var būt ietekme uz **šo valsti** un kuras atbilst 1. un 2. panta kritērijam.

Katra dalībvalsts apzina kritiskās infrastruktūras, kas atrodas tās teritorijā, kā arī kritiskās infrastruktūras ārpus tās teritorijas, kurām var būt ietekme uz **šīs valsts teritoriju** un kuras atbilst 1. un 2. panta kritērijam.

Or. de

*Pamatojums*

*Svarīgs precizējums.*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 29  
3. panta 3. punkta. 2. daļa

Katra dalībvalsts informē Komisiju par kritiskajām infrastruktūrām, kas par tādām atzītas, vēlākais vienu gadu pēc atbilstošo kritēriju pieņemšanas un turpmāk pastāvīgi.

Katra dalībvalsts informē Komisiju par **Eiropas iespējami** kritiskajām infrastruktūrām, kas par tādām atzītas, vēlākais vienu gadu pēc atbilstošo kritēriju pieņemšanas un turpmāk pastāvīgi.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Pervenche Berès*

Grozījums Nr. 30  
4. panta 1.a punkts (jauns)

***1.a Eiropas kritiskā infrastruktūra ir jāveido tā, lai mazinātu tās saikni ar valstīm ārpus ES un pēc iespējas neizvietotu tajās.***

Or. en

*Pamatojums*

*Nesenais SWIFT gadījums parādīja, ka kritiskie dati ir jāaizsargā, lai tos nevarētu izmantot ārzemju iestādes vai privātpersonas.*

Grozījumu iesniedza *Pervenche Berès*

Grozījums Nr. 31  
4. panta 2.a punkts (jauns)

***2.a Personīgo datu apstrāde, ko tieši vai ar starpnieku palīdzību veic Eiropas Kritiskās infrastruktūras un kas ir nepieciešama to darbībai, notiek saskaņā ar Direktīvu Nr. 95/46/EK un datu aizsardzībai piemērotajiem principiem. Datu apstrādi veic ES teritorijā un drošības apsvērumu dēļ datu atspoguļojums ārpus ES teritorijas nav pieļaujams.***

Or. en

*Pamatojums*

*Nesenais SWIFT gadījums parādīja, ka kritiskie dati ir jāaizsargā, lai tos nevarētu izmantot ārzemju iestādes vai privātpersonas.*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 32  
4. panta 2. punkta 1. daļa

2. To infrastruktūru sarakstu, kas noteiktas kā Eiropas kritiskās infrastruktūras, pieņem ***saskaņā ar 11. panta 3. punktu.***

2. To infrastruktūru sarakstu, kas noteiktas kā Eiropas kritiskās infrastruktūras, ***pieņem dalībvalstis.***

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 33  
5. panta 1.a punkts (jauns)

*Pašreizējos aizsardzības pasākumus, kurus piemēro īpašās nozarēs, kas uzskaitītas I pielikumā, pieņem, rīkojoties saskaņā ar 11. panta 3. punkta minēto procedūru. Atbilstība vienam vai vairākiem uzskaitītajiem aizsardzības pasākumiem ir saskaņā ar prasību izveidot un aktualizēt Operatoru drošības plānu.*

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 34  
5. panta 2. punkta 2. daļa

Rīkojoties saskaņā ar 11. panta 2. punkta procedūru, Komisija var lemt par to, vai atbilstība piemērojamiem pasākumiem I pielikumā minētajām īpašajām nozarēm atbilst prasībai pieņemt un atjaunināt Apsaimniekotāju drošības plānu.

*svītrots*

Or. en

*(see AM to Article 6 paragraph 1 a (new))*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 35  
5. panta 3. punkta 1. daļa

3. Eiropas kritiskās infrastruktūras īpašnieks/apsaimniekotājs iesniedz ***dalībvalsts attiecīgajai iestādei*** Apsaimniekotāju drošības plānu gadu pēc kritiskās infrastruktūras atzīšanas par Eiropas kritisko infrastruktūru.

3. Eiropas kritiskās infrastruktūras īpašnieks/apsaimniekotājs iesniedz ***attiecīgajam KIA kontaktpunktam*** Apsaimniekotāju drošības plānu gadu pēc kritiskās infrastruktūras atzīšanas par Eiropas kritisko infrastruktūru.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 36  
5. panta. 3. punkta. 2. daļa

Ja nozarei raksturīgas prasības attiecībā uz Apsaimniekotāju drošības plānu ir pieņemtas, saskaņā ar otro daļu, Apsaimniekotāju drošības plānu iesniedz *attiecīgās dalībvalsts iestādei* viena gada laikā pēc nozarei raksturīgu prasību pieņemšanas.

Ja nozarei raksturīgas prasības attiecībā uz Apsaimniekotāju drošības plānu ir pieņemtas, saskaņā ar otro daļu, Apsaimniekotāju drošības plānu iesniedz attiecīgajam **KIA kontaktpunktam** viena gada laikā pēc nozarei raksturīgu prasību pieņemšanas.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 37  
5. panta 5. punkts

**5. Atbilstība Eiropas Parlamenta un Pdomes 2005. gada 26. oktobra Direktīvai 2005/65/EK par ostu aizsardzības pastiprināšanu atbilst prasībai izstrādāt Apsaimniekotāju drošības plānu.**

**svītrots**

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 38  
6. panta 1. punkts

1. Katrai dalībvalstij jāuzliek par pienākumu Eiropas kritiskās *ingfrastruktūras* īpašniekiem/apsaimniekotājiem tās teritorijā iecelt drošības sakaru virsnienu kā kontaktpunktu drošības jautājumiem starp infrastruktūras īpašnieku/apsaimniekotāju un **attiecīgās kritiskās infrastruktūras aizsardzības iestādēm** dalībvalstī. Drošības sakaru virsnienu ieceļ vienu gadu pēc kritiskās infrastruktūras atzīšanas par Eiropas kritisko infrastruktūru.

1. Katrai dalībvalstij jāuzliek par pienākumu Eiropas kritiskās *infrastruktūras* īpašniekiem/apsaimniekotājiem tās teritorijā iecelt drošības sakaru virsnienu kā kontaktpunktu drošības jautājumiem starp infrastruktūras īpašnieku/apsaimniekotāju un **KIA kontaktpunktu** dalībvalstī. Drošības sakaru virsnienu ieceļ vienu gadu pēc kritiskās infrastruktūras atzīšanas par Eiropas kritisko infrastruktūru.

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 39  
6. panta 1.a punkts (jauns)

***Pašreizējos aizsardzības pasākumus, kurus piemēro īpašās nozarēs, kas uzskaitītas I pielikumā, pieņem, rīkojoties saskaņā ar 11. panta 3. punkta minēto procedūru. Atbilstība vienam vai vairākiem minētajiem aizsardzības pasākumiem ir saskaņā ar prasību iecelt drošības sadarbības koordinatoru.***

*(see AM to Article 5 paragraph 2 subparagraph 2)*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 40  
6. panta 2. punkts

2. Katra dalībvalsts sniedz attiecīgu informāciju attiecībā uz apzinātajiem riskiem un draudiem attiecīgās kritiskās infrastruktūras drošības sakaru virsniekiem.

Katra dalībvalsts sniedz attiecīgu informāciju attiecībā uz apzinātajiem riskiem un draudiem attiecīgās kritiskās infrastruktūras drošības sakaru virsniekiem, izmantojot ***valsts KIA kontaktpunktu***.

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 41  
7. panta 2. punkta 1. daļa

2. Katra dalībvalsts iesniedz Komisijai kopsavilkumu par konkrētu neaizsargātību, draudiem un riskiem katra no nozarēm, kas minētas I pielikumā, ***18 mēnešus*** pēc 4. panta 2. punktā minētā saraksta pieņemšanas un pēc tam ik pēc diviem

2. Katra dalībvalsts iesniedz Komisijai kopsavilkumu par konkrētu neaizsargātību, draudiem un riskiem katra no nozarēm, kas minētas I pielikumā, ***12 mēnešus*** pēc 4. panta 2. punktā minētā saraksta pieņemšanas

gadiem.

un pēc tam ik pēc diviem gadiem.

Or. de

*Pamatojums*

*Procedūras saīsinājums.*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 42  
7. panta 3. punkts

3. **Komisija novērtē pēc nozarēm**, vai Eiropas kritiskajai infrastruktūrai ir vajadzīgi īpaši aizsardzības pasākumi.

3. **Saskaņā ar 11. panta 3. punktā noteikto procedūru veic novērtējumu pa nozarēm, lai noteiktu** Komisija novērtē pēc nozarēm, vai Eiropas kritiskajai infrastruktūrai ir vajadzīgi īpaši aizsardzības pasākumi.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 43  
7. panta 4. punkts

4. **Vienotu** metodiku neaizsargātības, riska un draudu novērtējumiem attiecībā uz Eiropas kritiskajām infrastruktūrām var izstrādāt pa nozarēm saskaņā ar 11. panta 3. punktā minēto procedūru.

4. **Nepieciešamības gadījumā, vienotu** metodiku neaizsargātības, riska un draudu novērtējumiem attiecībā uz Eiropas kritiskajām infrastruktūrām var izstrādāt pa nozarēm saskaņā ar 11. panta 3. punktā minēto procedūru. **Vienotajā metodikā jāņem vērā pastāvošās metodikas.**

Or. en

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 44  
8. pants

**Komisija atbalsta** noteikto Eiropas kritisko infrastruktūru īpašniekus/apsaimniekotājus,

**Pēc dalībvalstu pieprasījuma Komisijai jāatbalsta** noteikto Eiropas kritisko

sniedzot piekļuvi piejamām paraugpraksēm un metodikai, kas attiecas uz kritisko infrastruktūru aizsardzību.

infrastruktūru īpašniekus/apsaimniekotājus, sniedzot piekļuvi piejamām paraugpraksēm un metodikai, kas attiecas uz kritisko infrastruktūru aizsardzību.

Or. de

*Pamatojums*

*Nodrošina dalībvalstu iesaistīšanu.*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 45  
10. panta 2. punkts

2. Jebkura persona, kuras rīcībā ir konfidenciāla informācija, saskaņā ar šo direktīvu dalībvalsts vardā veic attiecīgās dalībvalsts *piemērota* līmeņa drošības pārbaudi.

2. Jebkura persona, kuras rīcībā ir konfidenciāla informācija, saskaņā ar šo direktīvu dalībvalsts vardā veic attiecīgās dalībvalsts *optimāla* līmeņa drošības pārbaudi.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 46  
10. panta 3. punkts

3. Dalībvalstis nodrošina, ka kritiskās infrastruktūras aizsardzības informācija, kas iesniegta dalībvalstīm vai Komisijai, tiek izmantota tikai kritiskās *informācijas* aizsardzības mērķiem.

3. 3. Dalībvalstis nodrošina, ka **Eiropas** kritiskās infrastruktūras aizsardzības informācija, kas iesniegta dalībvalstīm vai Komisijai, tiek izmantota tikai **Eiropas** kritiskās *infrastruktūras* aizsardzības mērķiem.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Christian Ehler*

Grozījums Nr. 47  
11. panta 1. punkts



1. Komisijai palīdz komiteja, kurā ir *katra KIA kontaktpunkta* pārstāvji.

1. Komisijai palīdz komiteja, kurā ir *katras dalībvalsts* pārstāvji.

Or. de

*Pamatojums*

*Subsidaritātes principa ievērošana.*

Grozījumu iesniedza *Sophia in 't Veld*

Grozījums Nr. 48

12. panta 1. punkta 1. daļa

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai vēlākais līdz **2007. gada 31. decembrim** izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto tiesību aktu noteikumus un minēto aktu un šīs direktīvas korelācijas tabulu.

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai vēlākais līdz **2008. gada 1. jūlijam** izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto tiesību aktu noteikumus un minēto aktu un šīs direktīvas korelācijas tabulu.

Or. en

Grozījumu iesniedza *Pervenche Berès*

Grozījums Nr. 49

I pielikuma, VII rindas nozares "Finanses" apakšnozare Nr. 19

19. Maksājumi un vērtspapīru mijieskaite un norēķinu infrastruktūras un sistēmas

19. Maksājumi un vērtspapīru mijieskaite un norēķinu infrastruktūras un sistēmas, ***kā arī attiecīgie pakalpojumu sniedzēji.***

Or. en

*Pamatojums*

*Nesenais SWIFT gadījums parādīja, ka kritiskie dati ir jāaizsargā, lai tos nevarētu izmantot ārzemju iestādes vai privātpersonas.*